

# 1.1 The Kind Foreigner

## Vocabulary

Date: \_\_\_\_\_

attack, strip, beat, leave, walk, pour, bandage, give, spend, take care

## Grammar

What are the past tense forms of the vocabulary words?

---

## Activity

1. What did the robbers do to the man?

They \_\_\_\_\_ him, \_\_\_\_\_ him, and \_\_\_\_\_ him up.

2. What did the priest do when he saw the man? He \_\_\_\_\_ on by on the other side.

3. Did the Levite do a similar thing? \_\_\_\_\_

4. What happened when the Samaritan came upon the man?

His \_\_\_\_\_ was \_\_\_\_\_ with \_\_\_\_\_.

5. Then what did the Samaritan do? He \_\_\_\_\_ over to him,

\_\_\_\_\_ oil and wine on his wounds and \_\_\_\_\_ them.

6. Where did the Samaritan take the man and what did he do?

He \_\_\_\_\_ him to an inn where he \_\_\_\_\_ of him.

7. What did the Samaritan do the next day?

He \_\_\_\_\_ out two silver coins and \_\_\_\_\_ them to the innkeeper.

8. What were the Samaritan's final words?

---

## Thought

Are there times in your life when you could be like the Samaritan and help someone?

## **Text**

30 ... There was once a man who was going down from Jerusalem to Jericho when robbers attacked him, stripped him, and beat him up, leaving him half dead.

31 It so happened that a priest was going down that road; but when he saw the man, he walked on by on the other side.

32 In the same way a Levite also came there, went over and looked at the man, and then walked on by on the other side.

33 But a Samaritan who was traveling that way came upon the man, and when he saw him, his heart was filled with pity.

34 He went over to him, poured oil and wine on his wounds and bandaged them; then he put the man on his own animal and took him to an inn, where he took care of him.

35 The next day he took out two silver coins and gave them to the innkeeper. "Take care of him," he told the innkeeper, "and when I come back this way, I will pay you whatever else you spend on him."

30 ... ある人がエルサレムからエリコへ下って行く途中、追いはぎに襲われた。追いはぎはその人の服をはぎ取り、殴りつけ、半殺しにしたまま立ち去った。

31 ある祭司がたまたまその道を下って来たが、その人を見ると、道の向こう側を通って行った。

32 同じように、レビ人もその場所にやっ来て来たが、その人を見ると、道の向こう側を通って行った。

33 ところが、旅をしていたあるサマリア人は、そばに来ると、その人を見て憐れに思い、

34 近寄って傷に油とぶどう酒を注ぎ、包帯をして、自分のろばに乗せ、宿屋に連れて行って介抱した。

35 そして、翌日になると、デナリオン銀貨二枚を取り出し、宿屋の主人に渡して言った。「この人を介抱してください。費用がもったかかったら、帰りがけに払います。」

*Gospel of Luke 10:30-35*  
*Holy Bible (Good News Translation)*

ルカによる福音書 10 章 30-35 節  
聖書 (新共同訳)